

УГОДА
про науково-технічне співробітництво та взаємну діяльність,

укладене між

**ПАТ «Новокраматорський машинобудівний завод»
(ПАТ «НКМЗ»)**

i

**Державним вищим навчальним закладом
«Національний гірничий університет»
(НГУ)**



Згідно з оригіналом
Завідувач канцелярії
Л.П. Лупашій
«14» 03 2012 р.

УГОДА

між Публічним акціонерним товариством «Новокраматорський машинобудівельний завод» та Державним вищим навчальним закладом «Національний гірничий університет» про науково-технічне співробітництво та взаємну діяльність

Публічне акціонерне товариство «Новокраматорський машинобудівельний завод» (ПАТ «НКМЗ»), яке надалі називається **Сторона 1**, в особі Голови Правління Сукова Геннадія Сергійовича, що діє на підставі статуту,

та Державний вищий навчальний заклад «Національний гірничий університет» (НГУ), який надалі назве **Сторона 2**, в особі Ректора Півняка Геннадія Григоровича, що діє на підставі статуту, разом за текстом — **Сторони**,

уклали у м. Дніпропетровськ цю Угоду про нижченаведене.

Стаття 1. Мета Угоди

1. Сторони об'єднують свої науково-технічні потенціали з урахуванням взаємних інтересів та відповідно до національного законодавства України, а також організовують науково-технічне співробітництво на основі принципів рівноправності, взаємності та взаємної вигоди, створюючи для цього необхідні організаційні, правові та фінансово-економічні умови, що сприяють спільному проведенню інжинірингових робіт, пошуку ефективних технічних і технологічних рішень, створення високоякісного обладнання та введення його в експлуатацію на промислових об'єктах.

2. Укладаючи цю Угоду, Сторони прагнуть досягти таких основних цілей:

— зміцнення позицій Сторін на світовому ринку науково-технічної продукції, отримання конкурентних переваг у результаті пропозиції потенційним Замовникам комплексних рішень,

— підвищення якості та збільшення обсягів виробленої Сторонами продукції, виконуваних робіт та послуг, у тому числі за рахунок виходу на нові ринки збуту;

3. Наукова та науково-технічна інформація, отримана в ході реалізації цієї Угоди, може бути за взаємною згодою Сторін доступна для світової громадськості.

Стаття 2. Визначення

Поняття, що використовуються в цій Угоді, означають таке:

а) "учасник" — науково-дослідна організація, підприємство чи інша організація, а також група фізичних осіб або фізична особа, залучені до спільної діяльності;

б) *"спільна діяльність"* — діяльність сторін у галузі проведення спільних досліджень, розробок, модернізацій, виробництва, використання або реалізації продукції, а також вивезення та ввезення, у тому числі з поставкою або закупівлею продукції, яку Сторони здійснюють або підтримують відповідно до цієї Угоди та яка оформлена відповідними договорами між сторонами;

в) *"продукція"* — будь-який товар (що представляє собою майно, у тому числі продукт, що постачається або виготовляється, включаючи обладнання та матеріал), роботи, послуги, результати інтелектуальної діяльності та права на них (інтелектуальна власність), та інформація (включаючи технічні дані), що належать до науково-технічної, інноваційної та промислової галузі, у тому числі наукова та (або) науково-технічна продукція у вигляді результату наукових досліджень або розробок нового чи вдосконаленого виробу, науково-технічної, конструкторської, технологічної та іншої документації чи технології (як сукупність знань, досвіду, навичок і правил, що використовуються для виробництва та комерціалізації, застосованих у товарах процесах та послугах);

г) *"спільне дослідження"* — дослідження, фінансову підтримку якого забезпечує одна або обидві Сторони та спільну реалізацію якої здійснюють учасники цієї Угоди;

д) *"інформація"* — відомості незалежно від їх форми подання, про результати або методи науково-технічних досліджень та розробок, у тому числі наукові та технічні дані, які отримуються в результаті спільної діяльності;

е) *"конфіденційна інформація"* — будь-яка, що має дійсну або потенційну комерційну цінність через її невідомість третім особам інформація, до якої немає вільного доступу на законному підставі, і власник якої вживає заходів до охорони її конфіденційності, в тому числі науково-технічна, технологічна та виробнича інформація, що охороняється в режимі комерційної таємниці та складова секрет виробництва (ноу-хау);

ж) *"інтелектуальна власність"* — у значенні, зазначеному у статті 2 Конвенції, яка започатковує Всесвітню організацію інтелектуальної власності, від 14 липня 1967р.;

з) *"попередня інтелектуальна власність"* — інтелектуальна власність, що належить Сторонам та (або) учасникам та (або) створена поза рамками цієї Угоди, у тому числі яка є результатом самостійних досліджень, і використання якої необхідне для здійснення спільної діяльності;

і) *"винахід"* — будь-який винахід, корисна модель, промисловий зразок та інші об'єкти промислової власності, які відповідно до Статті 1 Паризької конвенції з охорони промислової власності від 20 березня 1883 р., відносяться до результатів творчої праці винахідника (винахідників), отримані або використовуються відповідно до цієї Угоди внаслідок здійснення спільної діяльності та підлягають патентуванню або іншим формам охорони інтелектуальної власності відповідно до законодавства держав Сторін.

и) *"об'єкти промислової власності"* — розуміються у значенні, зазначеному у Статті 1 Паризької конвенції з охорони промислової власності від 20 березня 1883 р., переглянутій у Стокгольмі 14 липня 1967 р., із змінами від 2 жовтня 1979;

к) *"результати інтелектуальної діяльності"* — будь-які продукти інтелектуальної діяльності, отримані при здійсненні цієї Угоди (у тому числі включені до продукції або іншим чином пов'язані з нею), що містять нові знання або рішення і зафіксовані на будь-якому інформаційному носії, у тому числі здатні до правової охорони (об'єкти інтелектуальної власності, що є об'єктами промислової власності, об'єктами авторського права та іншими об'єктами, що охороняються відповідно до законодавства держав Сторін, а також міжнародними договорами в галузі інтелектуальної власності, учасниками яких вони є);

л) *"договір"* — означає угоду або договір (контракт), включаючи ліцензійний, укладений Сторонами в ході здійснення співробітництва в рамках цієї Угоди.

Стаття 3. Предмет Угоди

1. Виходячи з довгострокових інтересів розвитку науково-технічного потенціалу учасників Угоди, Сторони визначають як пріоритетні наступні напрямки спільних наукових досліджень з розробки нових технологій та створення на їх основі виробничих об'єктів (далі іменовані «Проекти») у таких областях:

- раціональне природокористування — дослідження складів та фізико-хімічних властивостей золошлакових відвалів ТЕС, шлакових відвалів виробництва металургійних заводів (ЗШО) та місцевих природних матеріалів на території України з метою розробки технології повної переробки та утилізації ЗШО, створення комплексу технологічного обладнання для виробництва широкої гами. ;

- розробка сучасних машин та механізмів дроблення, сепарування та сортування сипких, у тому числі немагнітних, техногенних відходів промислових підприємств;

- розробка технологічних комплексів із вилучення вуглецевмісних матеріалів з первинних зол ТЕС з метою повторного використання їх у виробництві інших видів продукції;

- розробка сучасних конкурентно-здатних гірничих машин, включаючи сучасне бурове, навантажувальне, підйомно-транспортне, збагачувальне обладнання.

2. Спільні дослідження та роботи не обмежені зазначеними напрямками, а тому можуть бути розширені та доповнені у ході спільного науково-технічного співробітництва. Ця Угода не стосується прав та зобов'язань Сторін, що впливають з інших міжнародних та внутрішніх договорів, учасниками яких вони є.

Стаття 4. Управління та організація робіт

Стаття 4. Управління та організація робіт 1. З метою координації діяльності та забезпечення ефективної реалізації положень цієї Угоди, а також організації спільних досліджень, розробок та виробничих робіт Сторони створюють Робочу групу та призначають уповноважених осіб:

— від Державного вищого навчального закладу «Національний гірничий університет»: завідувач кафедри гірничих машин та інжинірингу проф. Заболотний Костянтин Сергійович; проф. гірничих машин та інжинірингу Франчук Всеволод Петрович; завідувач кафедри гірничої механіки проф. Самуся Володимир Ілліч; завідувач кафедри технології гірничого машинобудування Проців Володимир Васильович;

— від ПАТ "НКМЗ": директор виробництва прокатного обладнання Тиунов Володимир Миколайович, головний конструктор з проектування прокатного обладнання Барабаш Андрій Володимирович; головний інженер виробництва гірничорудного та ковальсько-пресового обладнання Протиняк Ігор Стефанович, головний конструктор з проектування гірничорудного та ковальсько-пресового обладнання Лавренко Юрій Васильович.

Склад Робочої групи може бути збільшений виходячи з необхідності вирішення питань спільної діяльності. Місце та строки засідання Робочої групи уточнюються у робочому порядку.

2. Завданнями Робочої групи є розгляд, підготовка та погодження рекомендацій та пропозицій, пов'язаних із створенням сприятливих умов для здійснення наукового та технологічного співробітництва Сторін, а також пов'язаних з організацією виконання всіх заходів, що плануються у зв'язку з виконанням цієї Угоди, включаючи:

— консультації з питань науково-технічної політики, економічного та правового регулювання у цій сфері, а також узгодження на цій основі пріоритетних напрямів науково-технічного співробітництва;

— організація та порядок виконання спільних робіт;

— види, форми та терміни фінансування робіт у рамках співробітництва;

— порядок експлуатації науково-технічних об'єктів, наукового та промислового обладнання, інших матеріальних цінностей спільного користування;

— Використання результатів спільної діяльності та захист інтелектуальної власності;

— відповідальність за достовірність інформації, якість матеріалу та обладнання, що передаються у процесі співробітництва;

— відповідальність за збитки, завдані кожному з учасників співробітництва при виконанні спільних робіт;

— умови відрядження вчених та спеціалістів;

— обговорення інших питань, пов'язаних із реалізацією цієї Угоди.

3. У разі зміни офіційного найменування або зміни статусу

уповноважених осіб, відповідна Сторона негайно повідомляє про це іншу Сторону.

Уповноважені особи Сторін у межах своєї компетенції та прав здійснюють співробітництво та взаємодію також і за іншими напрямками, що становлять взаємний інтерес.

4. Співробітництво Сторін у кожному конкретному Проекті визначатиметься окремими договорами.

5. За домовленістю Сторін, у разі потреби у процесі виконання спільних робіт, у відповідних випадках можуть залучатися технічні експерти, державні установи та підприємства інших країн або міжнародних організацій для вирішення конкретних завдань у Проектах, що реалізуються в рамках цієї Угоди, за власний рахунок, якщо Сторони не домовляться про інше.

Стаття 5. Застосовне право

1. Сторони забезпечують правову охорону результатів інтелектуальної діяльності, що створюються, використовуються та передаються учасниками, відповідно до чинного законодавства та нормативних правових актів своїх держав, а також відповідно до міжнародних договорів, учасниками яких вони є.

2. Сторони здійснюють своєчасний обмін інформацією про чинне законодавство своїх країн у галузі інтелектуальної власності та про зміни, що вносяться до нього, та доповнення.

Стаття 6. Черговість подання заявок

1. При забезпеченні правової охорони об'єктів промислової власності Сторони керуються таким:

— правова охорона об'єктів промислової власності, створених в Україні, забезпечується спочатку поданням відповідної заявки до Українського інституту промислової власності.

2. Умови подання заявок на одержання охоронних документів на об'єкти інтелектуальної власності в інші країни встановлюються в окремих угодах (договорах).

Стаття 7. Заходи щодо захисту прав на результати інтелектуальної діяльності

1. У договорах, що укладаються з метою реалізації цієї угоди, Сторони визначають усі результати інтелектуальної діяльності, створення, передача та використання яких обґрунтовано передбачається при їх виконанні. При цьому вони розмежовуються на попередні та створювані під час виконання договорів результати інтелектуальної діяльності.

2. У договорах передбачається, що використання попередніх

результатів інтелектуальної діяльності здійснюється лише після здійснення дій, спрямованих на забезпечення їхньої необхідної правової охорони.

3. Сторони своєчасно повідомляють одна одну про результати інтелектуальної діяльності, отримані ними в рамках договорів, у тому числі про будь-які вдосконалення та поліпшення, що стосуються продукції, та вжиття необхідних заходів щодо забезпечення охорони цих результатів.

4. Сторони за взаємною домовленістю вирішують, чи такі результати спільно проведених робіт мають бути запатентовані або зареєстровані, або збережені в таємниці. Сторони гарантують нерозголошення результатів співробітництва до прийняття рішення або до реєстрації прав на інтелектуальну власність, що підлягає правовій охороні.

Стаття 8. Забезпечення взаємних інтересів Сторін щодо прав на результати інтелектуальної діяльності

1. Кожна Сторона та її учасники забезпечують можливість отримання іншою Стороною та її учасниками прав на результати інтелектуальної діяльності, розподілені відповідно до цієї Угоди. Ця Угода не змінює та не обмежує розподіл прав, інтересів та виплату авторських винагород між Стороною та її учасниками, які визначаються законодавством України.

2. Сторони при розподілі прав на інтелектуальну власність, що створюється, обов'язково вказують і враховують різні фактори, що впливають на умови розподілу, у тому числі:

- вид договірних зобов'язань;
- внесок кожного учасника у виконувану роботу, включаючи попередні результати інтелектуальної діяльності. Оцінка Сторонами результатів інтелектуальної діяльності здійснюється відповідно до чинного законодавства України;
- обсяг використання зазначених попередніх результатів інтелектуальної діяльності та умови передачі прав на них;
- обсяг використання результатів інтелектуальної діяльності на територіях інших держав;
- передбачувана участь у комерційному обороті створених результатів інтелектуальної діяльності;
- права та порядок передачі, обміну та публікації відомостей, отриманих у рамках реалізації цієї Угоди;
- права однієї Сторони на результати інтелектуальної діяльності у тому випадку, коли інша Сторона не виконує своїх зобов'язань щодо правової охорони інтелектуальної власності та підтримання її в силі.

3. Питання, пов'язані з наданням прав на інтелектуальну діяльність, створювану в ході спільної діяльності та не відображені в цій Угоді, враховуються в окремих договорах на проекти, що виконуються.

4. Винагороди авторам об'єктів інтелектуальної власності забезпечується Стороною, яка при розподілі прав на створені результати інтелектуальної діяльності отримує права на її комерційне використання,

якщо інше не передбачено у відповідній Угоді.

Стаття 9. Забезпечення охорони конфіденційної інформації

1. У випадках своєчасного позначення інформації, що передається в рамках цієї Угоди як конфіденційної, кожна зі Сторін або її учасники забезпечують захист такої інформації відповідно до чинного законодавства держав Сторін. Відповідальність за позначення такої інформації як конфіденційної покладається на Сторону або учасника, які потребують такої конфіденційності.

2. При цьому Сторона, що передає, є Сторона, яка передає конфіденційну інформацію, а одержувачем - Сторона, яка отримує конфіденційну інформацію. Сторони, за погодженням, визначають умови та порядок доступу третіх осіб до конфіденційної інформації.

3. Жодна із Сторін, ані її учасники не мають права здійснювати публікацію конфіденційної інформації, отриманої в рамках виконання робіт за цією Угодою, без письмової згоди іншої Сторони або її учасників.

4. Сторони забезпечують виконання своїми співробітниками та третіми особами, залучення яких узгоджено письмово Сторонами (експертами, консультантами, субпідрядниками або іншими особами), зобов'язань щодо дотримання конфіденційності відповідно до умов цієї Угоди та вимог чинного законодавства.

У разі залучення Сторонами третіх осіб та необхідності передачі їм Конфіденційної інформації, Сторона, що залучає, зобов'язана укласти з такими особами Угоду про конфіденційність та нерозголошення інформації на аналогічних умовах.

5. Інформація не вважатиметься Конфіденційною та Сторони не матимуть жодних зобов'язань щодо такої інформації, якщо вона відповідає хоча б одному з таких критеріїв:

- була відома Сторонам на момент її передачі;
- була загальновідомою та публічно доступною на момент її передачі або стала такою в подальшому інакше, ніж унаслідок порушення Сторонами цієї Угоди;
- правомірно отримано однієї із Сторін від третьої особи без обмеження можливості її поширення та використання;
- самостійно розроблено однією із Сторін за умови, що особа або особи, які її розробили, не мали доступу до Конфіденційної інформації;
- дозволена до розкриття письмовим дозволом Сторони, що передає;
- її обов'язкове розкриття передбачено цією Угодою або чинним законодавством;
- не може бути віднесена до Конфіденційної відповідно до чинного законодавства.

6. Не є порушенням конфіденційності (розголошенням Конфіденційної інформації) надання такої інформації на законну вимогу правоохоронних чи інших державних органів.

У разі розкриття Сторонами Конфіденційної інформації в даному випадку, розкриваюча Сторона зобов'язана письмово повідомити Сторону, що передає, про факт надання такої інформації, її зміст та орган, якому вона надана, не пізніше 3-х робочих днів з моменту розкриття Конфіденційної інформації.

7. Сторони несуть відповідальність за неправомірне розголошення або несанкціоноване використання Конфіденційної інформації співробітниками Сторін та (або) третіми особами, залучення яких узгоджено Сторонами.

8. У разі виявлення неправомірного розголошення або несанкціонованого використання Конфіденційної інформації винна Сторона зобов'язана відшкодувати потерпілій Стороні збитки (реальні збитки та втрачені вигоди) за винятком випадків, коли інформація була розкрита в порядку, передбаченому п.6 статті 7 цієї Угоди.

Відшкодування збитків здійснюється на підставі претензії постраждалої Сторони за умови підтвердження факту порушення цієї Угоди винною Стороною, а також прямий причинно-наслідковий зв'язок між порушенням Угоди та виникненням таких збитків. Розмір прямої шкоди має бути підтверджений даними бухгалтерського обліку, а розмір упущеної вигоди має бути документально підтверджений, що відповідні доходи були б отримані постраждалою Стороною за відсутності порушення Угоди.

9. Спори, пов'язані з тлумаченням та (або) реалізацією положень цієї Угоди, вирішуються шляхом переговорів.

У разі розбіжностей щодо прав на результати інтелектуальної діяльності, якщо такі виникають під час здійснення спільної діяльності, вони вирішуються Сторонами шляхом взаємних консультацій. У разі недосягнення узгодженого рішення дані суперечки передаються на розгляд компетентних державних органів, які здійснюють діяльність у галузі патентного права.

10. За наявності розбіжностей, пов'язаних з майновими відносинами внаслідок спільної діяльності в рамках цієї Угоди, які не можуть бути подолані Сторонами шляхом переговорів та консультацій відповідно до виробленої процедури вирішення спорів через серйозні причини, суперечка передається на арбітражний розгляд.

Стаття 10. Прикінцеві положення

1. Ця Угода набирає чинності в день її підписання Сторонами та є дійсною для їх правонаступників.

2. Строк дії Угоди – 5 років з моменту підписання з правом продовження. Якщо за 3 місяці до закінчення строку дії Угоди жодна із Сторін не заявить про вихід з неї, вона вважається автоматично продовженою на наступні 5 років. Зміни та доповнення до цієї Угоди оформлюються додатковими угодами Сторін, які є невід'ємною частиною цієї Угоди та набирають чинності з дати їх підписання уповноваженими

представниками Сторін.

3. Кожна із Сторін може припинити дію цієї Угоди. При цьому воно залишається чинним до закінчення шести місяців з дати, коли одна із Сторін письмово повідомить іншу Сторону про свій намір припинити його дію.

4. Припинення дії цієї Угоди не впливає на виконання укладених відповідно до неї договорів (контрактів), але не виконаних на момент її припинення дії, реалізація яких буде продовжена на погоджених умовах.

5. З усіх питань, які не врегульовані цією Угодою, Сторони керуються чинним законодавством України.

Вчинено в:

м. Дніпропетровськ 12.03. 2015 року у двох примірниках.

Сторона 1

ПАТ "НКМЗ"
м. Краматорськ, Донецька обл.,
84305, Україна
Код ЄДРПОУ 05763599

Председатель Правления
ПАО НКМЗ

Г.С. Суков



Сторона 2

Сторона 2
Державний вищий навчальний
заклад «Національний гірничий
університет»
просп. Карла Маркса, 19
м Дніпропетровськ,
49005, Україна

Ректор

Г.Г. Півняк



Згідно з оригіналом
Завідувач канцелярії

Л.П. Лупацій